

Русский  
Контракт №03  
30.12.2016  
Aalsmeer, Голландия

“REALFLOR” Aalsmeer, Голландия, здесь и далее именуемый “Продавец”, с одной стороны и “Gala Florilor ” S.R.L. Moldova, Yaloveni здесь и далее именуемое “Покупатель”, с другой стороны заключили настоящий Контракт касательно следующего:

#### 1. Предмет контракта

Продавец должен поставить по условиям DAP Moldova Leuseni, а покупатель должен купить “Товар” в полном соответствии обусловленными данным Контрактом. “Товаром”, согласно Контракту, являются перечисленные ниже свежесрезанные цветы, луковичы, цветы в горшках, различные веточки дерева елки зеленые листья, а также упаковочные аксессуары, целлофан и лента.

#### 2. Цена и общая стоимость контракта

Все налоги и таможенные пошлины на территории страны Продавца-оплачиваются Продавцом, на территории покупателя они оплачиваются Покупателем, в том случае если они связаны с выполнением данного Контракта. Общая стоимость Контракта составляет 1.000.000 евро.

#### 3. Поставка и сроки приема

Поставки должны быть произведены согласно заказу Покупателя. Датой поставки считается дата его таможенного оформления. Срезанные цветы должны определяться Продавцом и приниматься Покупателем: что касается качества-согласно Сертификату Продавца, что касается Количества-согласно Заказу.

#### 4. Сроки оплаты

Оплата по существующему Контракту должна быть произведена Покупателем в Евро в течении 30 дней после реализации Товара посредством банковского перевода денег на счет Продавца.

#### 5. Гарантии

Продавец гарантирует качество данного скоропортящегося продукта вплоть до 72 часов после даты погрузки при нормальных условиях.

#### 6. Форс-Мажор

Стороны освобождаются от ответственности при частичном или полном невыполнении их обязательств по данному Контракту, если невыполнение произошло по причинам, находящимся вне их контроля, а также в обстоятельствах Форс-Мажора, а именно: пожар, наводнение, война, блокада, запрещение экспорта-импорта, при прекращении таких обстоятельств, выполнение данного Контракта должно быть осуществлено немедленно. Письменное свидетельство, выданное соответствующей Торговой Палатой, будет являться достаточным доказательством существования и продолжительности вышеуказанных обстоятельств.

#### 7. Арбитраж

Все разногласия, которые могут возникнуть по данному Контракту, будут улаживаться Сторонами, чтоб прийти к взаимопониманию.

#### Юридические адреса сторон:

Продавец:

“REALFLOR”

PostBus 1017

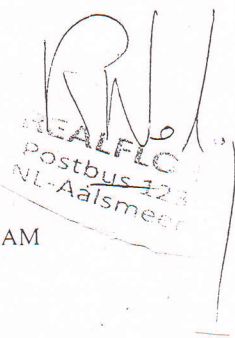
1430 BA (Aalsmeer, Holland);

ABN AMRO BANK AMSTERDAM

ABNANL2A

438762800

NL 32 ABNA 0438762800



Покупатель:

“Gala Florilor ” S.R.L.

C/F 1016600042534

(Yaloveni, str. Frunze, 17 Moldova)

